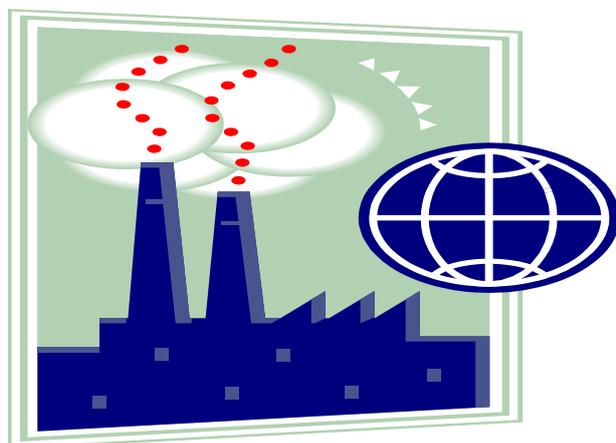


本期目錄(一〇七-二)

本校網址 <http://www.scs.or.kr>

- 開學典禮-----于植盛(三)
- 理事會拜會代表部-----韓華通訊(五)
- 韓華同心聯誼會新年晚會-----韓華通訊(七)
- 韓華廚師新年晚會-----韓華通訊(九)
- 韓國五僑校訪臺 僑務會全力支持韓華-----韓華通訊(十一)
- 開學典禮 -----李寶禮(十三)
- 開學典禮-----唐殿文(十五)
- 唐代表期許同學準備好學習的心-----韓華通訊(十七)
- 改善老師待遇韓華僑校依然健在-----蕭相讓(十九)
- 建校七十一週年-----李寶禮(二三)
- 建校七十一週年-----唐殿文(二五)
- 建校七十一週年-----于植盛(二七)
- 建校七十一週年-----李偉豪(二九)
- 初中一年級親師座談會-----李偉豪(三二)
- 韓華同心聯誼會長交接-----韓華通訊(三五)
- 大專聯考海外招生 首爾仁川同步進行-----韓華通訊(三七)
- 漢城僑中理事會聘金鎬城為諮詢顧問-----韓華通訊(三九)
- 國立華僑高級中學來訪 台韓兩地僑中續前緣-----李偉豪(四三)
- 漢城華僑中學歡慶71週年 唐殿文出席勉勵-----韓華通訊(四五)
- 韓華婦女總會慶祝2019年國際母親節-----韓華通訊(四七)
- 李寶禮率眾追悼韓戰陣亡華僑烈士-----韓華通訊(四九)
- 臺韓人權教育課程研發團隊訪韓觀摩交流-----韓華通訊(五十)
- 2019年漢高校友聯誼運動大會在母校隆重舉行-----韓華通訊(五二)
- 韓華志工會文化遊行 歡慶定居一三七週年-----韓華通訊(五四)
- 韓漢城華僑小學畢業典禮-----于植盛(五六)

- 漢城華僑中學畢業典禮-----于植盛(五八)
- 校聞-----學藝股(五九)



發行人：姜俊維
社 長：王中亮
總編輯：訓導處
編 輯：學藝股
校 對：學藝股

承印者：正元文化社(○二)二二六五-○二九四

一〇七學年度 第二學期 開學典禮

于植盛

今天是本校第一〇七學年度第二學期開學典禮，感謝各位貴賓在百忙中撥冗來校給予指導，本人在此僅代表本校全體師生向各位深致萬分敬意。

現在的教育，已走向科技時代，也走向教育平準化。在科技教學方面，本校多年來在理事會的計劃下已不斷的增設新科技的設備，使老師們在上課時可以充分的利用、有關教育平準化方面，本校也在三年前已把初中一年級及高中一年級的能力分班制度改成常態編班制度，常態編班的結果，給了孩子們一種鼓勵及上進的心。

本校的設施，及教師陣容，不斷的在提昇。時代不斷的在改變，只依賴書本上的知識是有限的，學校鼓勵同學們多參加校外活動，使同學們能得到更多書本上學不到的知識。

同學們在這新學期的開始，要好好的計劃，如何能做到人人都會讚美的好學生，我認為，只要能落實你們的生活習慣，你們就會成為一個好學生。

各位同學，我們的僑社、家長，都很重視僑教，老師們很辛苦，為了大家，為了同學們的未來都在努力，希望每一位同學都能做一個社會上所需要的人。

本校在去年成功的完成了兩件大事，一件是建校七十週年的大慶，一件是本校理事會的改選，七十年的大慶在各位

老師及同學們的努力下展現出好的結果，並收到大家的好評，理事會的改選也在去年年底順利完成，此次第十四屆理事會成員皆為願意為僑校服務及服出的人士組成，這是學校的福氣也是同學們的福氣，我相信漢城僑中的未來一定是光輝燦爛的。

同學們今天在台上的各位貴賓，都是事業有成，他們就是同學們的好榜樣，希望各位同學，多多跟台上的貴賓們學習，成為一個社會上有用的人。在此也特別感謝畢業的校友們對學校的支持及愛護，最後敬祝各位貴賓萬事如意！事業發達！各位老師教學愉快！各位同學身體健康！學習愉快！



漢城華僑中學理事會拜會唐殿文代表

韓華通訊

第十四屆漢城華僑中學理事會已經在去年十二月二十七日唐殿文代表的監交下，完成交接工作。理事會也決定在今年二月十九日參加漢城僑中一〇七學年度第二學期開學典禮後，召開第一次理事會議。

譚紹榮理事長於一月九日即帶領首席副理事長湯太言，副理事長王作人、李忠憲，常務理事崔愛英、楊培銓，理事劉明德、劉德平，常任顧問周宗濤，漢城華僑中學校長于植盛、教師黃群等十一人，到駐韓國台北代表部禮貌性拜會唐殿文代表，由唐殿文親自接待，易志成副代表、梁志林組長廖靜芝組長作陪。

譚紹榮首先感謝代表部對於漢城華僑中學的支持，每年給予教科書，替代役教師、文化巡迴教師、文化用品的補助，讓學校可以維持正體漢字教學，保護我國在海外文化傳承的據點。未來，希望持續給予學校所需的各項支持，唐殿文也重申僑教是僑社的根本，代表處絕對全力支持僑教的發展。

會中理事多人對於學校校務的發展方向，提出許多建設性的看法：有理事認為應該設立一個教育基金，以協助學生職涯規劃；有擔任顧問者提出，理事會理事應出錢出力，每

年固定捐款，以協助學校建設；有理事提出應建議政府將韓國僑校納入我國義務教育的一環等等。均展現第十四屆理事會朝氣蓬勃的一方面，希望爾後漢城華僑中學的發展可以邁向一個嶄新的未來。



韓華同心聯誼會新年晚會

韓華通訊

韓華同心聯誼會於一月十五日晚間，假首爾市東寶城餐廳舉行「韓華同心聯誼會 2019 新年晚會」，駐華代表處副代表易志成應邀參加，與楊從昇為會長的首爾僑社親睦團體進行了良性互動。

易副代表致詞強調，謹轉達駐韓代表唐殿文代表對韓華同心聯誼會各位成員們的誠摯問候、祝福之意，也恭賀大家新春吉祥，萬事如意。

易志成說，韓華同心聯誼會作為僑界經驗傳承的聯誼平台，每月定期舉辦活動，增進會員的聯繫和情，誼謹向各位致上最高的敬意。

他說，韓國華僑長期以來就是中華民國重要的支持力量，感謝各位僑領對中華民國和駐韓代表部的支持與協助，長期守護台灣民主的發展。

政府也一定會作海外僑社永續發展的堅實後盾，支持和助僑社、僑校和僑教的發展。

在楊從昇會長引導下，以貴賓應邀出席的易志成、漢城華僑協會李寶禮、漢城華僑中學理事長譚紹榮等一齊為興史守澤

會員唱生日快樂歌，並齊切生日蛋糕及喝香檳酒慶生。

今晚應邀出席的人士有：副代表易志成、漢城華僑協會李寶禮，首席副會長李中漢及秘書長孫毓緒、漢城華僑中學理事長譚紹榮及校長于植盛、永登浦華僑協會會長喬聚東、永登浦華僑小學董事長劉家棟、山東壽光同鄉會會長馬建賢，以及駐韓代表部組長及秘書、同學會夫婦檔等七十人參加。



韓華廚師新年聯誼 菜香酒香傳承中華廚藝

韓華通訊

韓國中餐烹飪協會會長畢鑑山一月十二日晚間在首爾明洞韓國銀行協會十六樓支持 2019 年新年參會，駐韓國台北代表部廖靜芝組長，該會顧問兼新羅飯店常務理事侯德竹、首爾米奇林一星級中餐廳「律法」總經理王育城、漢城僑中于植盛校長、西大門區區議員梁莉莉、漢城華僑協會李寶禮會長、首席副會長李中漢、秘書長孫毓緒，理事劉日鴻等貴賓七十人參加。

近兩年來，首爾中餐烹飪協會與漢城漢城華僑中學合作，利用學校餐廳及廠房設備活動定期舉辦一系列廚藝展示教學活動，主要是希望可以讓學生在學藝之外，還可以發掘其他方面的才能，也為中餐業界增添生力軍。鑒於學校的餐廳設備老舊，華廚會還協調李錦記公司更新廠房設備希望能讓漢中的師生在校期間，有良好的供膳品質。

駐華代表處僑務組長廖靜芝代表唐殿文代表祝福大家豬年諸事大吉，並鼓勵廚師們可以參加僑務委員會舉辦的相關廚藝訓練課程，同時請大家踴躍申請僑胞卡及加入僑胞卡特約商店會中，畢業於台灣中興大學法商學院公共政策研究所、曾擔任過韓國留臺學生會中的孫海雲贊助了六大箱高粱

酒，一時之間參會中滿溢酒香。

孫海雲表示，金門釀造的 38 度高粱酒香氣十足，品質佳，希望未來高粱酒也能夠打進韓國市場。

新春參會充滿歡樂氣氛，該會成員相互期勉將群策群力，並期許新的一年在畢鑑山會長帶領下大家共同來飛揚韓式中華料理文化。



韓國五僑校訪臺 僑務會全力支持韓華

韓華通訊

為瞭解韓國僑教現況及加強與韓國僑校交流，僑務委員會於二十至二十六日辦理「韓國華校經營管理者參訪團」活動，並於二十五日由主任秘書張良民代表委員長吳新興接見五校代表。

張良民表示，韓國僑胞與中華民國關係相當密切，僑委會對於韓國僑教工作絕對不會怠慢，對學校發展、教科書供應及教師培訓皆會給予協助。他強調，教育及文化傳承是長期不可中斷的，現今韓國僑校規範不如以往，這是環境變遷所帶來的挑戰，僑委會也會設法協助解決韓國華校所面臨的困難。他接著說，近年來漢中及漢小亦有推展平生教育(終身教育)，如日本東京中華學校推展的家長終身教育，讓家長也可以學習華語，以擴大發展中華文化。

韓國漢城華僑中學校長于植盛感謝僑委會辦理交流活動，他表示，臺韓之間血脈相連，相信時間可以解決許多問題，且教育不應與政府色彩融合，只要好好教育學子且傳承中華文化。他接著說，希望相關交流活動未來能持續辦理，讓台灣與韓國教育能相互交流。他強調，韓國華僑學校的規模未來也應向台灣學校學習，提高韓華學子學習動力與成效，

讓他們未來成為社會上的棟樑會中，參訪團向僑委會分享僑校經營及轉型成功經驗。本次活動參訪團亦拜訪國內八所學校等以瞭解台灣教育情況，此外安排文化參訪，讓團員更加瞭解台灣。



一〇七學年度第二學期開學典禮

李寶禮

易志成、譚理事長、于校長、各位理事、老師、家長以及各位同學們，大家好！

今天適逢農曆元月十五日，中國傳統稱之謂「上元節」，又稱「元宵節」，過了幾天，年結才正式結束！所以本席在這裡向與會來賓、同學拜個晚年，祝福大家豬年諸事大吉，心想事成。

今天很高興代表漢城華僑協會，來到漢城華僑中學，在這美麗、舒適的校園參加 107 學年度第二學期開學典禮。

同學們，今天是第二學期的開始，也是農夫們開始播種的時刻。古人說：一歲之計在於春，一日之計在於晨，而一生之計在於勤。只要用辛勤的努力與汗水播下希望的種子，到時候才能有豐碩的收穫。因此希望每位同學以全新的精神，投入到學習和生活之中。遵守學校規章制度，尊敬老師，學以致用，關心社會，團體合作。且以優異的成績，端正的品德，回報我們的父母師長。

另外在新的學期開始，我由衷的期許各位同學，擁有自信及自我策勵。一個人對自己有信心，讀書做事就會有熱誠，有幹勁。當學生時主要工作就是要努力學習新的知識。「書山有路勤為徑，學海涯程苦作舟」，學問無他，唯勤而已！

在學校上課時專心於老師所授的課程，遇到問題，能利用課餘時間提問。「好問則裕」，學問的定義就是學習就要發問。

最後，祝福志學年紀的各位同學們，好的開始是成功的一半，在未來的一年大家能滿載而歸。也祝福在座各位貴賓身體健康，萬事如意。謝謝。



一〇七學年度第二學期開學典禮

唐殿文

漢城華僑中學譚紹榮理事長、漢城華僑協會李寶禮會長、西大門區梁莉莉議員、于植盛校長、各位老師、各位同學大家好！

今天是本學期開心的日子，雖然氣溫仍然很低，但是春天的腳步已經近了！俗語說：「好的開始是成功的一半」，未來一學期的生涯，每一位同學應該要有充分的準備，要有好的規劃，在學業方面要如何百尺竿頭，更進一步；在人際關係方面，應該如何學習做人處事的方法；在言行舉止方面，應該如何提高自己的素養，做一個人人稱讚的好學生。

開學的第一天，希望同學都能預備好一顆學習的心，能成為生命中重要的轉捩點。特別是高三的同學們，現在應該都已經對未來的人生有了初步的規劃，應該利用這最後的一學期，好裝備迎接下一個階段的求學生涯。我知道學校近年來成立許多社團，讓各位同學能發掘自己各方面的才能，不管是動態的烹飪、文化發展，靜態的攝影、繪畫、創意影片等，都有令人驚艷的作品。今年有好多的僑胞跟我們反應，漢中現在很不一樣了！我們的學生有這麼多項的才藝，這是令僑社覺得欣慰的地方！今年理事會也重新改選重組，許多僑界的各行各業事業有成的菁英都進入理事會，希望可以回

饋母校。我也希望理事會與學習教職員共同合作，打亮漢城華僑中學的金字招牌！

祝大家身體健康，萬事如意！各位同學學業猛進！



漢城僑中開學典禮

唐代表期許同學準備好學習的心

韓華通訊

韓國漢城華僑中學於二月十九日上午十時假該校大禮堂舉行一〇七學年度第二學期開學典禮，由該校于植盛校長支持，駐韓國台北代表部唐殿文代表、梁兆林組長、廖靜芝組長、漢城華僑協會李寶禮會長、首席副會長李中漢、漢城華僑中學薛榮興名譽理事長、譚紹榮理事長及理事會成員等來賓出席，因為漢城正在下著今年難得出現大雪，因此典禮改在大禮堂進行，近三百位同學代表也到場參加，其餘同學於教室觀看現場轉播。禮臺投影懸掛中華民國國旗及國父遺像，典禮開始，全體合唱國歌並向國父遺像行最敬禮。

于校長在致辭中，感謝大家與他合作，在去年完成建校七十週年校慶活動及理事會改選工作。同時，呼籲漢中同學們用心學習品德，讓社會對漢中的學生刮目相看。唐殿文代表致詞時，期望同學準備好一顆學習的心讓在漢中求學的時刻，能成為生命中重要的轉捩點。

他提到今年理事會重新改組，許多僑界的各行各業事業有成的菁英都進入理事會，希望可以回饋韓華最高學府。他也期望理事會與學校教職員共同合作，打亮漢城華僑中學的金字招牌！譚紹榮致詞勉勵學生學業成績固然重要，但是如

果將來事業要能夠發展成功，交到好朋友非常重要。人生只有在上學期間可以真正交到知心的朋友，在人生的道路上可以互相扶持，一起邁向康莊大道。

接著也頒發各年級品學優秀同學獎狀及獎金，十一時許在全體合唱漢中校歌聲中圓滿結束。隨後，漢中第十四屆理事會舉行第一次理事會議，會中學校報告學校目前概況及財務狀況，理事們踴躍發言，提出未來學校發展藍圖構想，並將委請專家分析財務狀況及可行之解決之道。理事會將勇敢面對學校現階段的問題，承接前輩的棒子，帶領學校面對未來的挑戰，讓漢城華僑中學成為海外最完善的華僑完全中學。



改善老師待遇韓華僑校依然健在

蕭相讓

韓華通訊元月份披露：中國大陸駐韓國釜山總領事館有關人員稱，中國政府擬於 2020 年在大邱興辦一所華語學校大量招生「新僑」為中心的學校，此訊息如屬實，對我們韓華僑教僑校一大警訊與憂慮。

韓國華僑自 1970、80 年代因受韓國狹隘的民族思想；過激的民族本位經濟思想；和自卑及自大的唯我思想，在如此思維的作祟下引起政治上、經濟上、文教上、和民族上的排外衝動，韓國政府政策性的限制華僑的生存權，華僑經營生意、尋求工作處處受限、受阻，並且在某種程度還受到輕視及欺侮，不得已就毅然選擇第二次移民，至台灣、美國、南美等國。因此，華僑人數大量減少，各僑校學生人數也虎頭而蛇尾，僑中由五校而四校，大邱僑中學生不過寥寥數十位，釜山，仁川百名左右，漢城僑中不過四五百名而已，華僑小學在 60 年代至 80 年代 49 所，現在只剩下十所左右學生人數也銳減，有的學校學生不過十數名，其僑區領出錢出力，讓學校能夠繼續存在，旨為後代子孫能夠學習中國歷史文化倫理道德，這就是我們韓國華僑的偉大。

現在僑校能夠繼續維持，也得利於大陸新僑學生，大陸如果在韓國創辦華語學校，對我們既有的僑校會造成極大的衝激，因此我們僑校應未雨綢繆，早作完善準備，學校教學

設備要現代化師資要優秀，優秀的教師必須聘請我們韓國華僑優秀人才，因為我們子弟將來大多數會繼續生活在韓國，要在韓國生活，就得知道韓的國情、人情風俗、生活習慣，韓國華僑老師因為他們生長在韓國，知道怎樣教育學生認識韓國、知道韓國、將來如何與韓國人融合在一起，追求未來完美的人生，造福僑社、造福人類。大陸老師及台灣替代役教師，因人情習俗的不同，難能與學生融洽感情，生活一體，尤其替代役教師，他們只是服役，一年兩年就走了，不一定有為教育奉獻犧牲的精神。

我們韓國華僑自老一輩移居韓國，披荊斬棘，克勤克儉為生活而努力，並融入韓國人的生活習俗，而又保守我們中國人的生活文化、禮儀，倫理道德，中韓兩種物質與精神生活可以並行、並重，毫不衝突，華僑手牽手，腦北腦，形成一個特有的文化領域與思維的「韓華文化土」，韓華子弟要繼續生活在韓國，就得確切的明白及習慣「韓華文化土」，以利在這異國謀生，因此韓華僑校教師一定得聘請生在韓國、長在韓國的韓華優秀師資，因為他們知道怎樣教育韓華子弟適應「韓華文化土」，將來在韓華打拼。

要聘請韓華優秀師資，就得提升老師的薪資及福利如韓國學校老師同等的待遇，教學素質才能改善，學生成績、品德及適應環境的能力自然提高。本人知道我們韓華學生每年都有兩、三人考取台灣師範大學，近二十多年因僑校薪水及

福利太過貧弱，不能吸引他們回母校服務，學生素質也一年不如一年，實在遺憾，學校領導人，應極力向理事長及僑社呼籲改善老師待遇，更應有披榛採蘭，三顧茅廬精神勸聘台灣師大畢業的韓華師資；屆齡退休教師如身體精神健康也應繼聘，因為他們有豐富的教學經驗，可以作為年輕老師專業的諮議，是僑教的寶藏，如此教學環境及品質就會進步，學生人數自然也會增加。以期僑校老師 95% 以上都是韓華，現在為什麼聘請不到韓華優秀人才，校長及理事會應有所檢討與反省。

再者，教科書我們本能採用台灣民進黨「去中國化」台灣獨教科書，（有關去中國化教科書的亂倫，本人在前兩篇文已詳述過，不再贅述。）文史老師應辛苦自編一套正確完整的編年體中國歷史及國文教科書，如有困難也可再取用從前正中書局或國立編譯館的教科書，我們的子弟要學正統的中國國文、歷史、文化倫理道德，大陸新僑學生入學我們僑校求學也是因有和我們一樣的信念，因此教科書的採用是非常重要的關鍵。

我們華僑學校的創立是根據中華民國教育章程、教育理念，是民主自由，而大陸的學校教學理念總會受共產思想的束縛，學生在學習的活動範圍上會有很多限制與約束，而我們教育的自由、民主、開放、活潑、多元化，對大陸學生是

有很大的吸引力，只要我們學校教學設備完整充實，師資優秀，學生人數只會增加，不會因大陸華語學校的設立而減少。



初一學生家長座談會 六成家長齊聚會

李偉豪

為使初一新生家長瞭解子女在校的學習情形與學校的辦學理念，教務處特別在四月十七日（星期三）主辦初中部一年級親師座談會，提供親師之間一個直接互動、交流的平台。

當天早上九點整，召集初中一年級的家長們在大禮堂與老師們相見歡。上半場親師座談會，由于植盛校長介紹各處室主任及與會的老師們，並為家長簡介學校概況，揭開本次親師座談會的序幕。緊接著由教務主任、訓導主任、總務主任輪番上陣，為家長簡介各處室的工作概要。

下半場親師座談會，由初一導師接棒，讓教師有機會向家長說明教育理念、教學方法以及需要家長配合的地方。也讓家長們利用這個時間與導師進行溝通，了解孩子們在學校的生活表現。

中午學校邀請參加座談會的家長們一起到學生餐廳用餐，以簡便的營養午餐來招待與會家長們的辛勞，也使家長們有機會體驗到學生營養午餐的美味，勾起了不少家長們學生時代在校園生活的種種回憶。部份家長於本次座談會結束後，仍留下來與導師們繼續溝通，更深入了解孩子們的在校情況。

本次親師座談會參加的家長共四十五位，出席率高達60%。大部份的家長希望學校此類的活動能每年舉辦一次，也希望學校能時常與家長們互動、聯繫、交換意見，使親師合作更加落實，共同給孩子們營造一個能快樂學習、健全發展的學習環境。



建校七十一週年僑中校慶致辭

李寶禮

唐大使，于校長、各位長官、各位貴賓、各位家長，各位老師及各位同學們，大家好：

本人應邀參加漢城華僑中學第71屆校慶此盛事，深感榮幸，在此衷心祝賀漢城華僑中學，生日快樂！

漢城僑中建校71年以來，作育了無數優秀的韓華子弟，他們現在分佈在世界各地、各國領域中，各展所長，各有傲人的成就，這都要歸功漢城華僑中學的有教無類、循循善誘的教育環境。在優良師資的培育下，使莘莘學子們具備了各種迎戰能力，解決問題的能力，及創意能力，也培養孩子們樂觀進取的態度，在各行各業中，漢城僑中培育的人才，都是首屈一指。今天本人藉此機會，向僑中的理事會、校長、老師們獻上十二萬分的謝意！

各位同學們，漢城華僑中學成立70多年，算是歷史悠久的學校。在這個偉大的日子裡，我以過來人的身份鼓勵各位，善加珍惜在國外也能有如此優良學習中華文化的環境，莫負始創僑校華僑們的初衷與期望。

漢城華僑協會秉持服務僑胞的心，盡心盡力服務僑社。我們也一向關心僑校教育，每學期頒發獎助學金給僑中學生以茲獎勵。為僑校盡一份心、出一份力。這也是身為會長的我義無反顧的堅持！

最後，教育是百年大業、建國之基！在這裡恭祝漢城華
僑中學：廣栽桃李、師恩永被，校運昌隆！謝謝大家！



漢城華僑中學第七十一週年校慶大會致詞

唐殿文

漢城華僑中學譚紹榮理事長、于植盛校長、漢城華僑協會李寶禮會長、各位理事、僑領先進、各位老師、家長、同學們大家好！

很高興應邀參加漢城華僑中學一年一度的校慶大會，我們都知道漢城華僑中學不但是韓國地區規模最大的華僑學校，在全球各地僑校中，也以完整保留傳統僑校制度、文化的特色而受到海內外的矚目與重視。

漢城華僑中學在超過半世紀的歲月裡，造就了許多旅居在全球各地最傑出、最優秀的韓華人才，近年來，隨著地球村的形成，科技的發展日新月異，僑中在理事會與校長的帶領下，與時俱進，不斷地求新求變，除了替代役老師（目前有四位）之外，從台灣遴聘許多為優秀的專業師資到韓國來奉獻僑教工作，一切的努力與革新成果，都讓大家有耳目一新的感覺。

僑務委員會的僑教政策是希望能保留正體漢子的教學及鼓勵僑生赴台升學。僑中使用台灣版本的教科書來教學，無非是希望與國內的教育銜接，讓同學未來到台灣升學時，能夠無縫接軌。

正體漢子是世界上一個重要的人類文化資產，它的美讓

我們的文字可以創造很多的周邊產品，書法、繪畫、雕刻，甚至可以延伸到都市建設規劃設計。

台灣有 160 多所大學院校，學風自由民主，一直以來都是華人社會裡培育子女的最佳選擇。台灣的大學也在不斷地競爭中，持續進步，教學水準也是有目共睹的。

僑生來台就學管道多元，除了海外聯招的「個人申請」與大家熟悉的以測驗成績分發的「聯合分發」外，許多學校也辦理「單獨招生」，讓同學可以依志趣選擇理想校系就讀。也請各位家長及同學放心，僑務委員會設有僑生處專責單位，偕同學校師長照顧僑生，讓同學都能快樂的學習成長。因此希望僑中同學們能將到台灣繼續升學列為最優先選項，未來以台灣為跳板，在世界舞台上發光發熱！

此外，為了讓海外青年朋友可以先體驗台灣的就學環境，僑務委員會舉辦為期 3 週台灣觀摩團及 6 週華語文研習班活動，讓同學們可以到台灣去學習華語文、體驗多元文化、與台灣青年學子交流互動，歡迎大家踴躍報名參加！

最後祝賀今天的校慶大會順利、成功，各位貴賓身體健康、萬事如意，各位同學學業進步！



漢城僑中七十一屆校慶

于植盛

代表部唐大使、漢協李會長、僑中譚理事長、各位來賓、各位家長、各位老師、各位同學、以及校友們：大家好！

今天是本校第七十一屆校慶，每年這一天，我們都會以很高興的心情來慶祝，今年也不例外。尤其是各位貴賓在百忙中，能撥冗來同賀，本人在此僅代表本校全體師生，向各位深致敬佩及感謝之意。

本校 1948 年創校，1950 年因韓戰，學校遷移到釜山，1953 年韓戰結束，1954 年在漢城明洞復校，後因學生人數的增加，在 1969 年由明洞遷移到現在的延禧洞，1970 年學生的人數高達二千九百多人，現在的學生人數約五百二十人本校是全球上最完整、最完美的一所華僑中學。學校的設備最齊全，老師們的師資也最完整，學生的人數雖只有五百多人，乃是華僑學校中人數最多的一所。

去年是本校七十大慶，得到漢城華僑協會的大力支持，及校友們的關懷，重整校舍、美化校園，在軟體上也加以升級，實為一所最完美的華僑中學。

本校在教學內容上，時時注意環境的改善，及時改進，教學設備亦不斷增新換舊，今天的漢城僑中設備齊全，對教學有了最大的幫助，這都是歷屆理事會及現任理事會的辛苦經營及僑團對僑教的熱誠之成果。

在校慶的這一天，我們一定要回顧一下以前的成就、承先啟後，繼往開來，在這科技發達的時代，社會快速的改變下，本校在各方面，也面臨很大的壓力。在學生之需要及家長之期待下，本校不斷的在慢慢的改進。在僑委會、理事會及僑社的大力支援下，本校一定能百尺竿頭，更進一步。以前承蒙國內有關單位大力支助，本校設備在那時已打好基礎。近幾年來國內在經費方面支援雖然減少，但有本校理事會的諸位，捐款支援，修補校舍及填置設備。本人在此也向本校理事長及理事會全體理事，深致謝意。

本校創校至今，已有七十一年歷史，畢業校友人數超過上萬名，人才輩出，事業都有成，我以校長的立場在此呼籲畢業的校友們，請各位校友們回頭看看母校，為母校的發展，為母校的未來給予大力的支持，為在校的學弟學妹們付出一份力量。

在此也感謝李錦紀集團，在校內開設烹飪社團，並提供全部的整修費用，給學生們一個多方面學習空間，也感謝本校的呂敬來常務理事的，串針引線。

本校理事會為了給同學們一個良好的生活環境及學習環境，已決定暑假期間，整修洗手間，且將所有的電燈改成LED來節省電源。

今天雖然不是大慶，但學生們在老師們的指導下準備了很多作品及節目，請各位多加指導批評，除了剛才的慶祝表

演，舞龍、舞獅、熱舞、電音三太子，還有學藝作品展覽，下午也有班聯會同學們在後山籃球場準備的園遊活動及大禮堂的社團發表，在此也希望大會結束後各位家長及各位來賓們能抽出一點時間到後山籃球場去給學生們打打氣。最後敬祝本校「校運昌隆」，並祝各位貴賓、各位家長及老師們身體健康！萬事如意！各位同學們學業猛進！謝謝！。



韓國漢城華僑中學

慶祝建校七十一週年校慶 隆重登場

替代役教師 李偉豪

「……掃盡煙塵歸鐵馬，一笑歡同。」時間一眨眼又到了一年最重要紀念日——五月五日，今年是我們漢城華僑中學建校第七十一週年。在校慶到來前，學校先舉辦了「班際合唱比賽」打頭陣，使校園裡充滿著各班學生們歡快的歌唱練習聲，拉開本次校慶活動的序幕。

為迎接學校一年一度的生日慶典，此次僑中一如往常從學期初便開始籌劃，準備一系列精采絕倫的活動來慶祝學校的生日。本次七十一週年校慶活動雖然只有一天，但校慶內容依舊精彩且多變。

除了有五月三日的「班際合唱比賽」，在校慶當天上午的慶祝大會前，還有鼓韻社團、舞獅社團、熱舞社團、舞龍社團以及最具有特色的「電音三太子」輪番上陣，進行開場表演，為與會的嘉賓及全校師生們帶來活力四射的節目，使現場氣氛頓時炒到最 High！

慶祝大會一開始，由于校長以精簡的致詞，向全體與會的貴賓及師生介紹本校的歷史沿革，讓大家更了解學校建校以來飽經風霜的校史及未來展望。接著是中華民國駐韓代表唐殿文大使上台，勉勵韓華學生回台灣升學，以台灣為跳板，

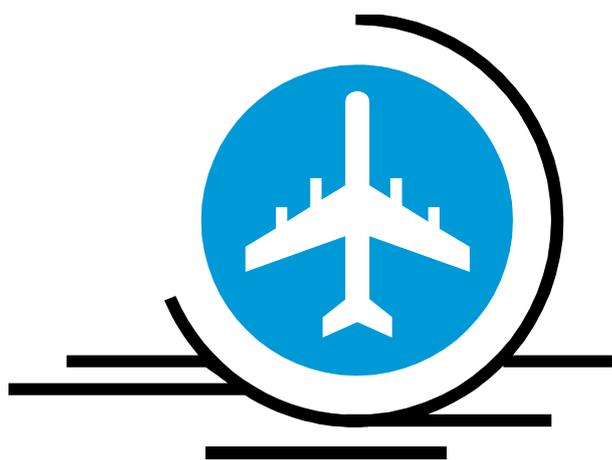
成為國家及僑社的優秀人才。出席本次慶祝大會的貴賓還有南韓現代起亞汽車集團的中國事業顧問、漢城僑中理事會名譽理事長薛榮興、漢城僑中理事長譚紹榮、漢城華僑協會會長李寶禮、首爾市西大門區議員梁莉莉、駐韓代表部僑務組長呂素珍。慶祝大會，在學生們響徹雲霄的高唱校歌後，圓滿落幕。

慶祝大會結束後，校內師生也精心準備了各項活動，來祝賀七十一週年校慶。上午除了有學生美術社團成果展和由僑務委員會贊助「漢字文化」展示的靜態展外，最值得一提的是「漢城僑中教師餐廳」已翻修完畢，特地選在校慶這天，舉行「希望廚師廚藝中心」揭牌儀式。由名譽理事長薛榮興、理事長譚紹榮引導唐殿文大使等諸位貴賓，一起進行剪綵。未來將邀請華僑名廚擔任志工講師，教授僑中烹飪社團的學生製作中華料理。這次教師餐廳能進行修繕，特別要感謝李錦記韓國公司的贊助。

下午各班級在後山籃球場舉辦園遊會，會中除了有販賣同學們平時喜歡吃的零食，還有導師親自煮酸辣湯，讓同學們有機會享用老師的好手藝。更特別的是有一名替代役教師，引進台灣常見的「冰淇淋紅茶」，當作班級攤位的招牌。一開始同學們還覺得「冰淇淋」加入「紅茶」很奇怪，沒想到園遊會才開始不到一小時，就熱銷一空，趕緊又去煮紅茶、買冰淇淋。整場園遊會，激發同學們有別於在教室上課的文

靜，讓老師及家長們看見學生不同的風貌與青春的活力。

最後一個活動是「社團成果發表」動態展，由民樂社、熱舞社及歌唱社團，在大禮堂盡情表演。配合著舞台的燈光，讓今年校慶進入到最高潮，表演結束後大家還意猶未盡，依依不捨的說再見，為今年的校慶活動畫下句點。



初一學生家長座談會 六成家長齊聚會

李偉豪

為使初一新生家長瞭解子女在校的學習情形與學校的辦學理念，教務處特別在四月十七日（星期三）主辦初中部一年級親師座談會，提供親師之間一個直接互動、交流的平台。

當天早上九點整，召集初中一年級的家長們在大禮堂與老師們相見歡。上半場親師座談會，由于植盛校長介紹各處室主任及與會的老師們，並為家長簡介學校概況，揭開本次親師座談會的序幕。緊接著由教務主任、訓導主任、總務主任輪番上陣，為家長簡介各處室的工作概要。

下半場親師座談會，由初一導師接棒，讓教師有機會向家長說明教育理念、教學方法以及需要家長配合的地方。也讓家長們利用這個時間與導師進行溝通，了解孩子們在學校的生活表現。

中午學校邀請參加座談會的家長們一起到學生餐廳用餐，以簡便的營養午餐來招待與會家長們的辛勞，也使家長們有機會體驗到學生營養午餐的美味，勾起了不少家長們學生時代在校園生活的種種回憶。部份家長於本次座談會結束後，仍留下來與導師們繼續溝通，更深入了解孩子們的在校情況。

本次親師座談會參加的家長共四十五位，出席率高達60%。大部份的家長希望學校此類的活動能每年舉辦一次，也希望學校能時常與家長們互動、聯繫、交換意見，使親師合作更加落實，共同給孩子們營造一個能快樂學習、健全發展的學習環境。



韓華同心聯誼會長交接 樂學說上任

韓華通訊

韓華同心聯誼會 4 月 15 日在首爾「東寶城」餐廳舉行第 13、14 屆會長交接典禮，由樂學說出任第 14 屆會長。駐韓國台北代表部副代表易志成應邀觀禮見證。

駐韓代表部僑務組長呂素珍表示，易志成見證卸任會長楊從昇與新任會長樂學說的交接，並代表駐韓代表唐殿文頒發「功在僑社」感謝牌予楊從昇。

易志成致詞表示，楊從昇在 2 屆 4 年任期內，秉持同心會弘揚敬老尊賢、守望相助的宗旨，促進僑團結和諧，捕獲韓華僑界肯定，感謝他在任內對僑社發展所作貢獻。

易志成期許樂學說帶領第 14 屆服務團隊，繼續為會務發展、為韓華謀求福祉而努力。

楊從昇致詞感謝代表部的協助與歷任會長的支持。樂學說則感謝會員支持，會將光榮轉化成能源，為會員福祉、僑社和諧團結努力。

漢城華僑協會會長李寶禮、首席副會長李中漢、永登浦華僑協會會長喬聚東、永登浦華僑小學董事長劉家棟、漢城華僑小學副董事長姜勇立、漢城華僑中學校長于植盛及同心會成員等 70 多人出席觀禮。

稍早 4 月 5 日該會新任會長樂學說率領會長團隊一行 11

人連袂拜會駐韓台北代表部、漢城華僑協會，分別由駐華代表唐殿文暨僑務組長呂素珍接見，漢協則由會長李寶禮、前會長譚紹榮、福祉副會長王愛麗、財務副會長王聖悌等出席予以接待。



大專聯考海外招生 首爾仁川同步進行

韓華通訊

2019 學年度大專聯考海外招生韓國地區試務 4 月 12 日在首爾及仁川兩所華僑中學同步舉行，共有 10 名考生應考。監考官楊洲松盼望海外僑生踴躍回台灣升大學，透過教育成為社會菁英。2019 學年度大專聯考海外招生韓國地區的回國升學考試 12 日和 13 日分別在首爾及仁川 2 個考區同步進行。

漢城華僑中學考區由國立暨南國際大學教育學院院長楊洲松擔任監考官、仁川華僑中山中學考區由國立台灣師範大學行政幹事陳鈺婷擔任監考官。

楊洲松告訴記者說，這次韓國地區參加大專聯考招生考試的 10 位考生，分別有 6 人其中 1 名是釜山學生來自首爾地區、仁川地區 4 人，他們大多是第 2 和第 3 類組理工組和醫農組的考生，至於第 1 類組的同學已透過申請入學，將進入台灣的大學就讀。

楊洲松說，以往韓國地區同學回到台灣唸書，表現都非常優異，希望今年的考生都能有很好的成績，更盼望這一次的韓國地區海外聯招考考生都能為台灣找到優秀的學生。

漢城僑中校長于植盛表示，台灣希望韓國地區的華僑畢業生能夠回台升讀大學，這次考試希望考生們都能把平時的

能力全部發揮出來，考出好成績，考上他們心中理想的大學，
祝福他們金榜題名，能學校爭光。



首爾教育大學名譽總長金鎬城 漢城僑中理事會聘為諮詢顧問

韓華通訊

適逢今年度的南韓地區僑生回國升讀大專院校考試，首爾的漢城僑中理事會，特別聘請「首爾教育大學」名譽總長金鎬城博士，出任該校諮詢顧問，希望借重他的教育專才，力促臺韓師生學術交流，以嘉惠臺韓兩國學子。

新任僑中理事長譚紹榮上任後，極力與理事會研尚，合作，構思，以加強學校外語教學，電腦教學以及改善教學環境等教學，並透過力求改革，使學校煥然一新，成為海外最完善的一流學校，因此，聘請「首爾教育大學」名譽總長金鎬城，出任該校諮詢顧問，為增進台灣兩校老師和學生們的交流和互訪，交換兩國教學經驗，為學校發展付出各項。

外交部前駐韓顧問、現任 21 世紀經濟社會研究院國際理事夏廣輝、該校校長于植盛、教務主任王仁柱、訓導主任于禮厚、總務主任王五玲以及美術教師黃群等台灣人是，出席了 4 月 11 日下午三時，在漢城華僑中學舉行的頒發聘書儀式，簡單而隆重。譚紹榮理事長陪同諮詢顧問金鎬城，參觀了學校的言語教室，電腦教室，和藝術教室。和台灣關係密切的新任漢城僑中諮詢顧問金鎬城博士表示：他出任首爾教育大學校長期間，多次率團到台灣訪問，並與台北、台中

等教育學校締造了姐妹學校，互訪頻繁、研習、體驗及認識台灣文化，並互換學校，學習中文、韓文。他表示，「台灣就是他的第二故鄉」定當竭盡全力，付出一己之力。

該校校長于植盛說，今天適逢在學校舉行南韓地區僑生回國升讀大專院校考試，國際暨南大學教育學校院長楊洲松，擔任監考官。本屆分在首爾和仁川參加考試的學生共十人（首爾5名、仁川4名、釜山1名）于校長說學生們都很用心的參加考試，希望他們都能完成心願，考上自己理想的學校，到台灣深造。



國立華僑高級中學來訪 台韓兩地僑中續前緣

李偉豪

今年年初「旅韓華僑學校教師聯誼會」應邀參與僑務委員會首度辦理的「韓國僑校經營管理者參訪團」。由本校于植盛校長帶領五所韓國僑校代表，一行共十五人，組團回台灣參訪國內各級具教學特色之學校，向臺灣學校學習

五月二十三日，本校迎接年初曾接待過「韓國僑校經營管理者參訪團」的「國立華僑高級中等學校」蒞校交流，再續前緣。本次活動，為「國立華僑高級中等學校」首度辦理韓國國際教育旅行活動，由校長鄭文洋帶隊，一行共 24 人，特別選擇來到我們漢城華僑中學，讓兩校師生及同學們有機會進行交流。

此次的交流中，由高二-二班全體同學陪同「國立華僑高級中等學校」師生參觀我們的校園，藉此機會讓兩校學生進行互動、彼此學習。我們也安排黃群老師教授「簽名設計實習」課程，讓同學們自己設計出具有個人特色的簽名。

除了體驗我們僑中的美術特色課程外，兩邊的學校也有準備豐富的表演節目，來展現出兩校學生的才藝與活力。首先由我們學校的「民樂社團」上台演出，再由「國立華僑高級中等學校」的學生帶來台灣舞蹈表演及歌曲演唱。緊接著上場表演的是我們學校的「熱舞社團」，帶來 K POP 的流行

舞蹈，讓現場氣氛 High 到最高點！最後由我們今年校慶歌唱比賽中最具特色的高一-二班，演唱張惠妹的經典歌曲「永遠的畫面」，為此次參訪畫下美好又令人難忘的句點。



漢城華僑中學歡慶 71 週年 唐殿文出席勉勵

漢城華僑中學校長于植盛於 5 月 5 日，主持僑中建校 71 週年慶祝大會，駐韓代表處代表唐殿文出席大會，積極勉勵韓華學生回國就讀台灣的大專學校，成為國家及僑社的優秀人才。

出席今天大會的包括漢城僑中理事會名譽理事長薛榮興、漢城僑中理事長譚紹榮、漢城華僑協會會長李寶禮、首席副會長李中漢、秘書長孫毓緒，首爾市西大門區議員梁莉莉、駐韓代表部僑務組長呂素珍。

在漢城僑中鼓韻社團的中華鼓韻、舞獅社團的瑞獅飛舞、電音三太子、熱舞社團的 K-POP(韓國流行音樂)熱舞、舞龍社團的巨龍呈祥表演後，建校 71 週年慶祝大會開幕。

唐殿文致賀詞時表示，大家都知道漢城華僑中學不但是韓國規模最大的華僑學校，在全球各地僑校中，也以完整保留傳統僑校制度、文化的特色而受到海內外的矚目與重視。

唐代表說，僑務委員會的僑教政策是希望保留正體漢子的教學及鼓勵僑生赴台升學。漢城僑中使用台灣版本的教科書教學，希望與國內教育銜接，讓同學未來到台灣升學時能無縫接軌。正體字是世界上重要的人類文化資產，它的美讓文化可創造很多周邊產品，書法、繪畫、雕刻，甚至可延伸到都市建設規劃設計。

他說，僑委會設有僑生處專責單位，偕同學校師長照顧僑生，讓同學能快樂學習成長。因此，希望僑中同學能將到台灣繼續升學列為最優先選項，未來以台灣為跳板，在世界舞台上發光發熱。

在薛榮興和譚紹榮的引導下，唐殿文參加了漢城僑中教師餐廳翻修改善的剪綵儀式，由李錦記韓國公司贊助 6,000 萬韓元修繕的教師餐廳，今後將由華僑名廚擔任志工講師，教授僑中烹飪社團的學生中華美食，為他們開創一條嶄新的路。

李錦記韓國公司課長魏珍煥表示：「為了發展中華美食廚藝，特在漢城僑中添贈廚房用具在名廚呂敬來師傅的協助下，希望漢城僑中也能為發展中華美食而盡一份力量。」

慶祝大會後，在譚紹榮引導下，唐殿文等人在學生餐廳共進午餐，為學校活動劃上美好圓滿的句點。



韓華婦女總會慶祝 2019 年國際母親節

韓國華僑婦女總會會長徐麗顏 5 月 26 日在韓國首爾延禧洞漢城華僑中學主持「韓華婦女各界慶祝 2019 年國際母親節大會」，駐華代表唐殿文偕同夫人張曉霞以貴賓身份參加，與華僑婦女們打成一片，唐殿文並高唱一曲「塵緣」，祝賀大家「母親節快樂」，獲得韓華婦女的熱烈掌聲與喝彩。

徐麗顏致詞表示，今年母親節是 5 月 12 日，適逢農曆 4 月 8 日佛誕節，有浴佛節活動，5 月 19 日有漢高運動會，為了讓韓華婦女都能參加母親節大會，所以安排在今天(26 日)舉行慶祝活動，並向與會者說明母親節的由來。同時表示去年 5 月僑務委員會長吳新興訪問南韓後，返臺積極協調各部會處理無戶籍國民設籍事情，今年是己亥年黃金豬年，希望能夠迎刃而解。

駐韓代表部僑務組長呂素珍向與會婦女們呼籲道，僑委會為強化服務僑胞，結合僑胞卡專案，提供僑胞專屬健檢醫療專案，北中南東共 76 家醫療機構提供僑胞專案，歡迎特僑胞卡以個人或組團方式返臺進行自費健檢，如果還沒有僑胞卡可向駐韓代表部僑務組申請。

漢城華僑協會歷代會長楊德磐、會長李寶禮、首席副會長李中漢及秘書長孫毓緒、韓華婦女總會顧問王順喜、中國國民黨駐韓直屬支部秘書黃恒勝、永登浦華僑協會會長喬聚

東、國際韓華志工會會長成益昌、韓華體育運動總會會長趙勝源等應邀出席共襄盛舉。

當日頭彩由趙建芝女生榮獲，大會在吃喝歡唱中圓滿結束。



李寶禮率眾追悼韓戰陣亡華僑烈士

漢城華僑協會會長李寶禮 5 月 15 日率眾前往首爾國立顯忠院，向韓戰陣亡的參戰華僑烈士姜惠霖和壽終正寢奉安於此的魏緒舫陵墓上香獻花，追悼為維護朝鮮半島自由民主和平而浴血犧牲的華僑先烈。

駐韓代表部副代表易志成率同駐韓武官黃盈捷、僑務組長呂素珍前往首爾銅雀區的首爾國立顯忠院向曾隸屬於南韓陸軍第 1 師團 15 聯隊 4863 部隊漢城 SC 支隊的華僑參戰烈士致敬。

為宏揚旅韓華僑忠貞愛國精神，「旅韓華僑參戰同志承啟會」會長金育安、漢城華僑協會首席副會長李中漢和秘書長孫毓緒、公關副會長畢鑑山、中國國民黨韓國直屬支部秘書黃恒勝、漢城華僑中學校長于植盛、韓華體育運動總會會長趙勝源等十多人加了今天的追悼儀式。

魏緒舫的遺孀率同分別在台灣和美國定居長子魏茂辰、二子魏茂寅、三子魏茂煌女兒魏愛娜專程趕來首爾參加，向父親與父親的戰友姜惠霖致敬。

韓國首爾國立顯忠院，只奉安了姜惠鄰和魏緒舫兩位華僑，其實韓戰參戰華僑青年在 200 到 300 人，主力是白善燁將軍領導的陸軍第 1 師團 15 聯隊中國人特別搜索隊的 47 名華僑指揮者為魏緒舫。

臺韓人權教育課程研發團隊

訪韓觀摩交流

台灣「2019 臺韓人權教育課程研發團隊」，於 5 月 17 日至 22 日抵韓訪問，朱立熙榮譽團長表示，這次行程非常紮實與豐富，對回國後的人權教案製作，提供了豐富的資源。

由教育部國民教育署主辦的參訪團，由韓國專家朱立熙擔任榮譽團長、二二八國家紀念館副執行長柳照遠擔任團長、教育部專門委員陳振淦、簡任秘書廖雙慶，率領全台各地高中歷史與公民與學者專家共 28 人於 5 月 17 日抵韓，先訪問了光州和釜山。訪問團一行抵韓後，18 日先去光州，參加文在寅總體出席並致詞的「光州 518 民主化運動追悼儀式」，當天還參觀了國立民主墓園裡的「追慕館」以及 518 舊墓園。

5 月 20 日上午參訪釜山民主公園的紀念館，對於發生在 1979 年十月中旬的「釜山民主抗爭」造成朴正熙總體遇刺的背景，有了深入的了解。下午搭乘高鐵由釜山抵達首爾之後，立即前往漢城華僑中學，漢城僑中校長于植盛殷勤地接待了參訪團，陪同他們參訪了清朝廣東水師提督吳長慶與袁世凱平息朝鮮「壬午軍亂」而設立的「吳武壯公祠」，歷史教師們無不對對清朝與朝鮮的關係，有了深入的諒解與連接。

5月21日上午在首爾參觀了大韓民國歷史博物館正在舉行的「三一獨立運動暨上海林政府 100 週年特展」，就百年前兩國歷史淵源交換了意見。



2019 年漢高校友聯誼運動大會

在母校隆重舉行

由漢城華僑中學第 23 屆同學會主辦的 2019 年漢高校友聯誼運動大會 5 月 19 日在母校漢城華僑中學大操場舉行，活動由總召郭銘寬支持，來自全韓以及台灣等地近 5 百位漢高校友齊聚一堂，本年共有 12 屆的校友組隊參加各類競賽，駐韓國代表處行政組長梁兆林偕僑務組長呂素珍應邀參加。

郭銘寬致詞表示，真誠歡迎大家的參與，各位校友在各行各業奮鬥打拼，希望以校友聯誼運動大會為媒介，使校友有更多發展自己才華的空間與領域，今天在歡樂氣氛中，大家可以相互交流活動。

開幕典禮中，代表處行政組長梁兆林、漢城華僑協會會長李寶禮、國會議員金映豪、西大門區區廳長文錫珍、西大門區華裔議員梁莉莉等人致詞預祝大會順利成功，母校校長于植盛則感謝校友對學校的支持。

國際韓國華僑志工會現場舉行中華美食義賣活動，以包子、煎餃、粽子、豬頭皮等滷菜，獲得校友的青睞。僑務組長呂素珍也在會場受理僑胞卡申請及協輔校友加入僑務電子報 LINE@官方賬號。

天空雖然下著雨，但校友熱情不減，全部賽程於下午 5 時圓滿結束，晚間 6 時全體與會校友於巨龜莊聚餐聯歡。明年校友聯誼運動大會將由第 31 屆同學會主辦，特別在會場殷殷叮嚀大家，相約明年漢中大操場見。



韓華志工會文化遊行 歡慶定居 137 週年

國際韓華志工會會長成益昌下午在漢城華僑中學大禮堂支持「歡慶韓國歡慶定居首爾 137 週年嘉年華及推廣台灣觀光」活動，訴說百年來華人移民朝鮮半島的奮鬥史。

這項活動由國際韓華志工會主導，駐韓代表部副代表易志成、漢城華僑協會會長李寶均出席，漢城華僑中學的祥龍醒獅社團舞動著龍獅走上街道，志工會成員沿途向路人分發海報、DVD、摺頁等，介紹台灣的自然和人文景觀。

成益昌致詞說華人移民朝鮮半島的歷史久遠，從商周時期就有記載，唐朝曾派官員赴高句麗宣慰僑胞，依其當時的記載稱高句麗首都人口約有半數是來自中原的華人移民，可見華僑在韓國歷史發展中扮演著非常重要角色。

他說，近代韓國華僑的祖籍地包括了山東、廣東、河北、浙江等省份，最近一批據說是在清朝末年跟隨八旗兵來韓，隨後才將故鄉的家人接來，逐漸在朝鮮半島致根。

易志成也表示，很高興與駐韓僑務組長呂素珍一起參加國際韓華志工會舉辦的第 3 屆「歡慶韓國華僑定居首爾 137 週年嘉年華及推廣台灣觀光」活動，首先向艱苦卓絕、刻苦耐勞在朝鮮半島奮鬥打拼的先賢、先僑們致上最高的敬意。

他也希望藉由這樣的聚會，配合以中華文化為中心的街道遊行表演活動，讓韓華的年輕新時代能夠發揮慎終追遠的

精神，緬懷僑界前輩的付出和心血，永續傳承，並且加以發揚光大，讓韓國華僑在韓國主流社會中扮演更重要的角色。

會中也播放由「韓華學會」會長、韓國檀國大學退休教授許庚寅等學會成員編制的「韓華百年：浴火重生 2」的紀錄片，從清末、中日戰爭，韓戰等韓華歷經的艱辛歲月呈現在眼前。

漢城華僑協會會長李寶禮說，紀念韓華先賢、先賢們自1882年清朝與朝鮮王朝相互簽訂「商民水路貿易章程」之後，華人為謀發展，離鄉背井移民朝鮮半島。先賢、先賢們秉承華夏胼手胝足的精神，篤行興校、辦學等的公益，樹立了僑社典範。



漢城華僑小學 畢業典禮

吳理事長、譚理事長、各位理事、老師們、家長們，以及各位畢業同學們大家好！

今天是漢小第 99 屆畢業典禮的大好日子，本人能有機會在台上和應屆的畢業生講話，心裡感到萬分的高興。

今天對漢小來說是一個特別的日子，也是漢小第一次在本校舉辦畢業典禮的日子，本人代表漢高的全體師生表示歡迎之意。

漢城華僑小學建校已有 100 多年的歷史，在理事會的領導及老師們的教導下，培養出無數的優秀學子。這些優秀的學生幾乎全部都直升本校，繼續學習，使本校的名聲更加提高，再次感謝漢小的理事會及老師們的辛苦教導。

在我們人的一生，有一半是在學習，另一半是要付出。「中、小學」在學習的過程中，佔有很重要的角色，漢小的教育一直是得到僑社及國際人士們的認同，有聲有色，實為一所最優秀的華僑小學，漢城僑中也會以漢小為模範，並因應時代的需求，加速前進。

畢業的同學們，小學畢業只是結束了學習過程的一部份，我希望你們進入初中後還是要本著在小學讀書時的那種精神，繼續努力，才會有一個好的成績來報答父母親，及所有關心你們的人。

健全的學校教育，除了學校的努力，也需要僑社的關心，

家長們的配合，才會有好的結果。我在這裡希望家長們，能將孩子們在小學讀書時所付出的那種熱誠，繼續帶到僑中來，關心孩子，配合學校。

我們漢城僑中建校已有 70 多年，畢業的學生也超過一萬多人，分佈在世界各地，在各自的崗位上，盡心為社會服務。今年的高中部畢業生也陸續傳來考取台灣、中國、韓國各個知名校系的消息。也透過這次的致詞，在此呼籲家長們相信學校、配合學校、支持學校，共同為我們的孩子們，打造一個光明的大道。

最後敬祝兩校校運昌隆，畢業的同學們身體健康，老師們教學愉快，家長們事業發達。也期待開學時，和各位僑中初一新生們見面！謝謝！



漢城華僑中學 畢業典禮

唐代表、協會李會長、本校譚理事長、各僑團校代表、各位貴賓、各位家長、各位老師、各位同學們、大家好！

今天是本校高中部 62 屆、初中部 107 級畢業典禮。在本校畢業的學生人數，已超過一萬多人，他們遍布在世界各地，各守崗位，發揮專才，都有所建樹及成就。

畢業的同學們，人生不可能一帆風順、事事順心，在將來人生的旅途上，有時順利，有時不順利。不管怎樣，只要腳踏實地、努力學習，終究會走出一條屬於你獨一無二的人生大道，發展潛力，造福人群。

時代在快速的變遷中，每人的觀念也在改變，無論怎樣，大家總是把「接受大學教育」看做是青年必經的重要道路，我們華僑子弟也不例外。

今年高三【回國班】畢業的同學們參加考試，發榜結果全數錄取！韓國地區一共錄取了 6 所醫學系，本校同學考取了其中的 4 所。每年高三【韓大班】也有將近百分之九十的畢業同學，選擇繼續升學，進入大學深造，這完全是同學們努力的結果，老師們辛苦的結果。同學們進入大學後，一定要加倍努力用功，才能順利畢業。畢業後就自己所學，找出立足之地，堅守崗位，發揮專長，打好事業基礎，為社會盡一份心力。

本校新組成的第十四屆理事會，認為好的環境才能培養出好的同學。我們決定在暑假期間，整修洗手間，並將所有的電燈更新成 LED 電燈，使同學們能有一個更好的學習環境。

在此，也特別感謝每一位關心學校、支持學校的校友們，沒有各位的付出，也不會有今天的漢高，再一次的感謝大家！

畢業的同學們，轉眼間，你們馬上就要就畢業了！明天就要離開母校，各奔前程。在這臨別時刻，我以下列兩點做為畢業的贈言：「敢於嘗試、勇於負責」。處在這多變化的環境中，不要害怕挫折，要勇敢的去面對現實，並對你所做的任何事情負起責任。也希望你們要時時警惕自己，建立信心，有始有終，必有所成。

最後，祝各位貴賓萬事如意！各位家長事業發達！各位同學學業猛進！各位畢業的同學們！鵬程萬里！





一〇七-二 校聞 編輯室

- 【本刊訊】二月十五日(星期五)為本校姊妹校論山女子商業高等學校的畢業典禮，特派訓導主任于禮厚、美術教師黃群兩位老師參加。
- 【本刊訊】一〇七學年度第二學期，二月十八日(星期一)註冊，各處室於開學前幾天(十三至十五日)就開始準備新學期工作，二十日正式上班。
- 【本刊訊】二月十八日註冊完畢後，下午四點十分，假本校大會議室召開本學期(一〇七-二)第一次校務會議，本校第十四屆理事會譚紹榮理事長、王作人副理事長、梁兆林代表部行政組長也列席，會議由于植盛校長主持，本校全體教師出席參加。會議中，于校長特別感謝第十四屆理事會對老師們的關懷及發給過年的紅包(每人韓幣二拾萬元)，並強調老師與學生的互動，老師與家長的互動，處室之間的互動，並且也強調新學期一定要提高學生們讀書的興趣，同時也要徹底做好生活教育，使同學們能夠日日上進。
- 【本刊訊】二月十九日(星期二)開學典禮。是日上午十時，全體師生齊聚各班教室一起迎接第二學期的開始。當天早上開始下起大雪，無法在操場舉行，改在大禮堂進行，訓導處特選派初一、初二及上

學年度考前三名的同學到大禮堂，其他學生各自在教室看視瀕進行，。中華民國駐韓代表處唐殿文代表、行政組長梁兆林、僑務組長廖靜芝、西大門區梁莉莉議員，本校名譽理事長薛榮興、理事長譚紹榮、首席副理事長湯太言、副理事長王作人、李忠憲，常務理事楊培銓、崔愛英、呂敬來、王琇德，理事劉德平、劉明德、陳建忠，協會會長李寶禮、首席副會長李中漢，秘書長孫毓緒等多人應邀出席。于校長在致詞中強調同學們在這新學期的開始，要好好的計劃，如何能做到人人都會讚美的好學生，並認為只要能落實生活習慣，就會成為一個好學生。又說：僑團僑社、家長，老師們都很重視僑教。老師們為了同學們的未來都在努力，希望每一位同學都能做一個社會上所需要的人，典禮於十點三十分圓滿結束。

【本刊訊】二月十九日(星期二)開學典禮結束後，十一點在大會議室召開第十四屆理事會第一次全體理事會議，大會由譚紹榮會長擔任主席，首先由于植盛校長簡介學校概況，接著由夏廣聲主任報告財務問題，接下來就由譚理事長主持。參加名單如下：薛榮興、譚紹榮、湯太言、王作人、李忠憲、呂敬來、崔愛英、王琇德、楊培銓、劉明德、劉德平、陳建忠及代表部梁兆林、廖靜芝兩位組長。

【本刊訊】二月二十一、二十二兩日，教務處辦理高三回國班第三次模擬考試。

【本刊訊】二月二十五日(星期一)在小會議室內頒發一〇七

—一學年度優秀教師獎狀及獎金，依據韓國漢城華僑中學教師考核辦法、總務主任王五玲、教務組長顏好璇、導師金京愛、導師蕭雅澤、專任教師張國泰五位老師被選為優秀教師，校方特別頒發獎狀及獎金、以資表揚。

【本刊訊】二月二十七日(星期三)漢城華僑協會在東寶城主辦歡送廖靜芝僑務組長回國晚宴，本校理事長譚紹榮、校長于植盛、教務主任王仁柱、訓導主任于禮厚、總務主任王五玲、美術教師黃群等六人參加。晚宴中本校也贈送廖靜芝組長乙面感謝牌、紅蔘精乙瓶及兩面錦旗(理事會、學校)，感謝廖組長在韓期間對本校的關照。

【本刊訊】二月二十八日(星期四)上午十一時，代表部僑務組廖靜芝組長及新任呂素珍組長來校拜會，譚紹榮理事長、王作人副理事長、崔愛英常務理事、于植盛校長、王仁柱教務主任、于禮厚訓導主任、夏廣聲主計主任等在小會議室接待兩位組長，譚理事長也表示感謝廖靜芝組長在韓期間對本校的照顧，並相信呂素珍新任組長也會同樣的愛護僑校、支持僑教，中午理事長特別在韓國餐廳安排簡單的韓定食來招待兩位組長。

【本刊訊】三月四、五、六日(星期一、二、三)下午一點，在大會議室分別召開英文、韓文、藝能、國文、社會、數學、自然等科目的教學研究會。

【本刊訊】三月四、六、八日(星期一、三、五)放學後舉辦第一學期不及格科目的補考，補考後其補考科目的三分之二沒通過時，校方將會請家長來校面談，

讓家長了解其子弟在校讀書的情況。

【本刊訊】三月五日(星期二)為姊妹校論山女子商業高等學校的開學典禮，本校譚紹榮新任理事長、代表部梁兆林行政組長、于植盛校長、王五玲總務主任前往姊妹校參加新生入學式及開學典禮。

【本刊訊】三月二十一日(星期四)下午五點三十分由僑務組主辦僑務工作座談會，本校譚紹榮理事長及于植盛校長應邀參加。

【本刊訊】三月二十三日(星期六)早上九點，訓導處主辦，高中部足球比賽及初中部籃球比賽。

【本刊訊】三月二十一日(星期四)祥明大學國際事務處三位老師(趙恆綠、俞昌燮、申營雄)，下午一點來校，在大禮堂召開升學輔導說明會，教務處特派高三-三、高二-三兩班韓大班同學參加說明會。

【本刊訊】四月二日(星期二)早上九點三十分由王靜嫻教務主任帶領台北市立士林國中師生一行二十人蒞校訪問。

【本刊訊】四月三日~四日(星期三~星期四)第一次段考。

【本刊訊】四月四日(星期四)本校于植盛杖長應邀參加，永登浦華僑小學兒童節大會。

【本刊訊】四月十日(星期三)下午一時在大會議室召開第二次導師會議。

【本刊訊】四月十一日(星期四)下午三時譚紹榮理事長來校，頒發首爾大學名譽總長金鎬城先生本校諮詢顧問聘書。

【本刊訊】四月十一日(星期四)于禮厚訓導主任、王五玲總務主任，赴仁川國際機場迎接楊洲松監考官。

【本刊訊】四月十二日~十三日為 108 學年度回國升學大專甄試日期，國內特派暨南大學楊洲松院長、仁川華僑中山中學派崔常美老師蒞校監考，本校特派周裕秋老師赴仁川華僑中山中小學監考。

【本刊訊】四月十七日(星期三)由教務處主辦初中部一年級親師座談會，早上九點整召集初中一年級的家長們在大禮堂與老師們見面，首先由于植盛校長介紹各處室主任及在場的老師們，接下來簡介學校概況，後分別由教務主任、訓導主任、總務主任簡介各處室的工作概要，接著把時間交給導師，希望家長們能與導師溝通，了解孩子們在學校的生活，中午學校以簡便的營養午餐來招待參加座談會的家長們，使家長們能體驗到學生營養午餐的美味並回憶初高中時的學校生活，全程結束後，部份家長乃留校與導師們繼續溝通更深入了解學生們在校的生活，本次親師座談會參加的家長共四十五位，出席率高達 60%，大部份的家長希望學校此類的活動能每年舉辦一次，也希望學校能與家長們互動、聯繫、交換意見。

【本刊訊】四月二十日(星期六)訓導處主辦，美術比賽、書法比賽。

【本刊訊】五月二日(星期四)下午三點左右，中國山東泰安市政府秘書長一行五人蒞校訪問。當日譚紹嶸理事長、湯太言首席副理事長、劉明德理事也來校迎接，理事會並在燕京中餐廳設宴接待來賓。

【本刊訊】五月三日(星期五)下午 3 點 30 分，召開第十四屆理事會第二次全體理事會議，商討議題共五項

如下:一. 招聘教師，二. 男生廁所更新，三. 太陽能，四. 四大保險，五. 調整教師薪金。

- 【本刊訊】五月五日(星期日)是本校建校七十一週年校慶，上午十點舉行慶祝大會，大會前先有慶祝表演(鼓韻、舞獅、熱舞、舞龍)，十點四十分大會正式開始，十一點有烹飪社團教室剪綵儀式，十一點二十分有學藝展覽，中午在學生餐廳內有慶祝營養午宴，中午十二整在籃球場由班聯會主辦的園遊會及在大禮堂的社團發表會，五月三日上午由訓導處在大禮堂舉辦班際合唱比賽等多項慶祝活動。
- 【本刊訊】五月十日(星期五)下午2點，校長于植盛、訓導主任于禮厚，赴韓國國會圖書館小會議室，參加韓國文化教育部主辦的單親家庭日紀念活動。
- 【本刊訊】五月十五日(星期三)，校長于植盛上午十時赴韓國國立顯忠院，參加韓戰參戰華僑烈士魏緒舫、姜惠霖公祭典禮。
- 【本刊訊】五月十八日(星期六)，于植盛校長、王五玲總務主任、黃群美術老師，參加代表部主辦的健行活動。
- 【本刊訊】五月十九日(星期日)本校第二十三屆畢業校友主辦，2019年漢城華僑中學畢業校友聯誼運動大會，參加總人數約600多人。
- 【本刊訊】五月二十、二十一兩日，在本校大禮堂由麻浦區延南洞世界文化村協助辦理體能測試，對象為初一及高一的同學們。
- 【本刊訊】五月二十日(星期一)台灣高級中等學校人權教育

資源中心教師二十八人蒞校訪問。

【本刊訊】五月二十二日(星期三)中國暨南大學舞龍舞獅隊有歐向麗院長代隊蒞校訪問。

【本刊訊】五月二十二日(星期三)應僑民協會的邀請，本校特派一百二十名學生赴冠岳區文化會館，觀賞「親情中華、魅力江蘇」音樂會。

【本刊訊】五月二十三日(星期四)國立華僑高級中等學校，鄭文洋校長等師生一行共二十四人來校交流。

【本刊訊】五月二十五日(星期六)本校舞龍、舞獅、電音三太子隊，應國際韓華志工會的邀請，參加「歡慶韓國華僑定居首爾 137 週年嘉年華」遊行大會。

【本刊訊】五月二十七日(星期一)中國暨南大學招生說明會，下午一點三十分假大禮堂舉行，對象為高二及高三的同學參加。

【本刊訊】五月二十八日(星期二)韓國外國語大學招生說明會，下午一點三十分假大禮堂舉行，對象為高二及高三的同學參加。

【本刊訊】五月三十日(星期四)上午十時，假本校大禮堂召開一〇八學年度初一招生說明會，對象為華僑小學六年級同學們的家長。本校為了歡迎小學六年級新生入學，特別於5月30日上午10時在校內大禮堂舉辦了一〇八學年度初一招生說明會。本次說明會非常成功，吸引了來自漢城華僑小學、永登浦華僑小學、水原華僑中正小學、韓國議政府中原學校一共70多位家長蒞臨參與。于植盛校長分別用中文和韓語，親自向家長們說明了學校的辦學理念、課程內容和升學制度，強調僑中

建校 71 週年校慶的主題字是「變」，學校近幾年一直在求新求變，希望學生都能適性發展，成為世界級的人才。會後，安排家長參觀校園各種先進的軟硬體設備，以及學生上課的情形，最後請家長在學生餐廳享用午餐。透過這次的招生說明會，家長紛紛表示對僑中有了更好的認識。

【本刊訊】五月三十一日(星期五)本校舉辦春季旅行，地點為愛寶樂園。

【本刊訊】六月十一日(星期二)釜山地區僑團校代表蒞校訪問，本校譚紹榮理事長也來校迎接，當天于植盛校長、王仁柱教務主任、王五玲總務主任、黃群美術老師出席。

【本刊訊】六月十八日(星期二)福利委員會改選，由教務主任王仁柱被選為一〇八學年的主任委員。

【本刊訊】六月二十五日(星期二)上午十時，由漢城協會在吳公祠主辦，吳武壯公吳長慶將軍逝世紀念日公祭典禮，本校特派初一全年級學生參加。

【本刊訊】六月二十七日(星期四)福利委員會在延禧洞燕京中餐廳，設宴慰勞全校教職員工，是日譚紹榮理事長也特別抽空參加。

【本刊訊】六月二十八日(星期五)本校譚紹榮理事長、于植盛校長、王仁柱教務主任、于禮厚訓導主任、王五玲總務主任及黃群美術老師，參加漢城華僑協會歡送梁兆林組長任滿退休晚宴。本校贈送感謝牌乙面及高級禮品一盒，感謝梁組長夕年來對本校的照顧。

【本刊訊】六月二十八日(星期五)為 107-2 學年度上課最終

日。七月一日到三日為期末考。

【本刊訊】六月二十九日(星期六)漢城華僑協會歷代會長及現任會長，假明洞一品香中餐廳設宴慰勞本校各處室主任，當日由于植盛杖長、王仁柱教務主任、于禮厚訓導主任、王五玲總務主任及黃群美術老師參加。

【本刊訊】七月四日(星期四)漢城華僑協會借用本校大禮堂主辦六年級畢業典禮。

【本刊訊】七月五日(星期五)為本校高中部 62 屆、初中部 107 級畢業典禮。

【本刊訊】七月七日(星期日)108 年台灣青年海外搭僑韓國首爾地區活動正式開始，活動期間為 7 月 7 日開始到 7 月 15 日，此次共有六位台灣青年朋友參加，全都在本校宿舍寄宿，本校特派廖原平老師負責管理，7 月 14 日由校設宴歡送青年朋友們回國及慶祝活動圓滿成功。

【本刊訊】七月五日(星期五)假期整修校園工程全面起工。工程共分四個部份，廁所全面更新及維修、更新全校電燈為 LED 電燈、大禮堂冷氣機更新、烹飪社團器具全面更新。

【本刊訊】二〇一九年七月八日上午十時全校教師將其各班的學生成績繳交到教務處，並於十一時假大會議室召開本學期期末校務會議，會議由于植盛校長主持，會中除了檢討每一個處室在工作上的得失以外，並就新學期的方針做一個完整的計畫與報告。

【本刊訊】二〇一九年七月十二日各班導師赴校寄發學生成績單。

本學期捐款及贊助名單如下

- 一. 李錦紀公司 捐款韓幣 60,000,000 元整修烹飪教室
- 二. 漢高 17 屆(62 級)
 - 旅美同學會 捐款美金 1,000 元
 - 旅台同學會 捐款美金 2,000 元
 - 宋運楓 捐款美金 2,000 元
 - 初從本 捐款韓幣 6,000,000 元
 - 張璽傳 捐款美金 2,000 元
 - 郭蕙錦 捐款美金 2,000 元
- 三. 大華食品 捐款韓幣 12,000,000 元
- 四. 和昌土產 崔愛英代表 捐款韓幣 100,000,000 元
- 五. 新永商會劉國文、劉國武 捐款韓幣 8,000,000 元廚具
- 六. 第二十一屆漢城華僑協會 捐款韓幣 19,300,000 元更新大禮堂冷暖氣機
- 七. 中華民國僑務委員會 捐款美金 10,000 元補助校園修繕費用

107-2 全校整潔比賽

2019/02/28(星期四)

	第一名	第二名	第三名
高中組	高 1-1	高 2-1	高 2-2
初中組	初 1-2	初 1-1	初 1-3

107-2 合唱比賽優勝班級

高中部			初中部		
班級	名次	人數	班級	名次	人數
高 1-1	冠軍	37 名	初 1-3	冠軍	26 名
高 1-2	亞軍	36 名	初 2-3	亞軍	31 名
高 2-3	季軍	20 名	初 2-2	季軍	33 名

107-2 美術比賽優秀名單

2019/04/20(星期六)

素描組				水彩寫生組			
高中部		初中部		高中部		初中部	
班級	姓名	班級	姓名	班級	姓名	班級	姓名
高 2-3	朴銀妃	初 3-2	金琳	高 2-3	于貞	初 1-1	權岷慧
高 2-1	金孝政	初 2-3	王愛利	高 1-1	劉廷娟	初 2-3	宋周妍
高 2-3	于貞	初 1-1	陳秉奎	高 1-1	申曙宴	初 1-1	俞彩璘
		初 1-3	姜晶	高 1-2	車秀真	初 1-1	韓知嫻
				高 1-2	張予薰	初 3-3	張秀婧

107-2 書法比賽優秀名單

2019/04/20 (星期六)

大楷組				小楷組			
高中部		初中部		高中部		初中部	
班級	姓名	班級	姓名	班級	姓名	班級	姓名
高 2-1	白世琳	初 3-3	金施優	高 2-1	金善喜	初 3-2	金潤
高 2-2	劉彥廷	初 2-1	呂彥兒	高 2-2	楊詠文	初 2-1	宋汀寅
高 1-1	楊承勳	初 1-2	朴小恩	高 1-2	權錦嶺	初 2-1	宋佳宜
						初 2-1	柳佶延
						初 2-3	唐彩彬
						初 2-3	程雲

107-2 寒假作業 優秀名單

高中部		初中部	
班級	姓名	班級	姓名
高 2-2	楊詠文	初 3-1	王彩璘
高 2-2	劉彥廷	初 3-2	張惟真
高 2-2	姜竣維	初 2-1	柳佶延
高 1-1	朴智榮	初 2-3	程雲
高 1-1	劉廷娟	初 1-3	金梅
高 1-2	權錦嶺	初 1-3	金枇謙
高中部 6 名		初中部 6 名	

107-2 寒假作業 優秀名單

高中部		初中部	
班 級	姓 名	班 級	姓 名
高 2-2	楊詠文	初 3-1	王彩璘
高 2-2	劉彥廷	初 3-2	張惟真
高 2-2	姜竣維	初 2-1	柳佶延
高 1-1	朴智榮	初 2-3	程雲
高 1-1	劉廷娟	初 1-3	金梅
高 1-2	權錦嶺	初 1-3	金枇謙
高中部 6 名		初中部 6 名	

107-2 初中籃球比賽優勝班級 2019.03 月 23 日(星期六)

組 別	班 級	名 次	備 註
初一組	初 1-1	冠軍	
初二組	初 2-3	冠軍	
初三組	初 3-1	冠軍	

107-2 高中足球比賽優勝班級 2019.03 月 23 日(星期六)

組 別	班 級	名 次	備 註
高二組	高 2-1	冠軍	
高一組	高 1-1	冠軍	

107-2 得獎名單

編號	部	年	班	姓名	獎別	
1072001	高中	二	二	申昞勳	高分	韓 文 能 力 測 驗
1072002	高中	一	一	申汀濱	高分	
1072003	高中	一	一	李恩	高分	
1072004	高中	一	二	權錦嶺	高分	
1072005	高中	一	二	鄭多詠	高分	
1072006	初中	三	一	崔允瑞	滿分	
1072007	初中	三	三	柳秀旻	滿分	
1072008	初中	二	一	宋佳宜	滿分	
1072009	初中	一	一	金知厚	滿分	
1072010	初中	一	一	安哉禹	滿分	
1072011	高中	一	二		第一名	校慶漢字 文化比賽 得獎名單
1072012	高中	二	三		第二名	
1072013	高中	二	二		第三名	
1072014	初中	二	一		第一名	
1072015	初中	三	一		第二名	
1072016	初中	二	三		第三名	
1072017	高中	一	一	琴綵彬	高分	英 文 能 力 測 驗
1072018	高中	一	二	黃芷淇	高分	
1072019	高中	一	二	鄭鉛澍	高分	
1072020	高中	一	二	鄭多詠	高分	
1072021	高中	二	二	張文瀝	高分	
1072022	高中	二	三	陳真	高分	
1072023	高中	二	三	劉孝杰	高分	

1072024	初中	一	一	呂世婷	滿分	
1072025	初中	一	一	金知厚	滿分	
1072026	初中	一	一	俞彩璘	滿分	
1072027	初中	一	二	王佳惠	滿分	
1072028	初中	二	一	金晉佑	滿分	
1072029	初中	二	一	金施恩	滿分	
1072030	初中	三	一	崔聖民	滿分	
1072031	初中	三	一	池偕認	滿分	
1072032	初中	三	二	譚皓妍	滿分	
1072033	初中	三	三	具玟奇	滿分	
1072034	初中	三	三	張秀婧	滿分	
1072035	初中	三	三	柳秀旻	滿分	
1072036	初中	三	三	金施優	滿分	
1072037	初中	三	三	鄭倫至	滿分	
編號	中	年	班	姓名	名次	
1072038	初	一	一	金知厚	壹	
1072039	初	一	一	趙收玟	貳	
1072040	初	一	一	呂世婷	參	
1072041	初	一	二	徐慧妍	壹	
1072042	初	一	二	鞠宗均	貳	
1072043	初	一	二	金智恩	參	
1072044	初	一	三	張家維	壹	
1072045	初	一	三	王美惠	貳	
1072046	初	一	三	尹詩妍	參	
1072047	初	二	一	宋汀寅	壹	
1072048	初	二	一	柳佶延	貳	
1072049	初	二	一	張智賢	參	

1072050	初	二	二	張珩珊	壹	
1072051	初	二	二	文藝璇	貳	
1072052	初	二	二	程吉媛	參	
1072053	初	二	三	程雲	壹	
1072054	初	二	三	楊承慧	貳	
1072055	初	二	三	王愛利	參	
1072056	高	一	一	李恩	壹	
1072057	高	一	一	金慧	貳	
1072058	高	一	一	申汀濱	參	
1072059	高	一	二	鄭鉛澍	壹	
1072060	高	一	二	張予薰	貳	
1072061	高	一	二	金效彬	參	
1072062	高	二	一	趙晟竣	壹	回國文
1072063	高	二	一	俞多娟	貳	回國文
1072064	高	二	二	楊詠文	壹	回國理
1072065	高	二	二	陳生勳	貳	回國理
1072066	高	二	二	申炅勳	參	回國理
1072067	高	二	三	陳真	壹	韓大文
1072068	高	二	三	朱元浩	貳	韓大文
1072069	高	二	三	潘立安	壹	韓大文
1072070	高	二	三	劉孝杰	貳	韓大理
1072071	高	二	三	王中亮	參	韓大理

◎本屆學業成績優秀前五名

- 高中部 第一名 高 3-3 班 倪書怡
- 第二名 高 3-1 班 李約翰
- 第三名 高 3-3 班 卜興鈴
- 第四名 高 3-3 班 宇彩儀
- 第五名 高 3-3 班 譚浩俊
- 初中部 第一名 初 3-2 班 譚皓妍
- 第二名 初 3-2 班 金潤
- 第二名 初 3-2 班 周盈

第三名 初 3-1 班 李智恩

第四名 初 3-1 班 崔允瑞

第五名 初 3-2 班 冷慧敏

附註：(1)2019 年 8 月 19 日註冊

(2)2019 年 8 月 20 日開學典禮

(3)2019 年 8 月 21 日正式上課(初二~高三)

(4)初一新生編班考試

(5)2019 年 8 月 21 日新生始業輔導(初一新生)